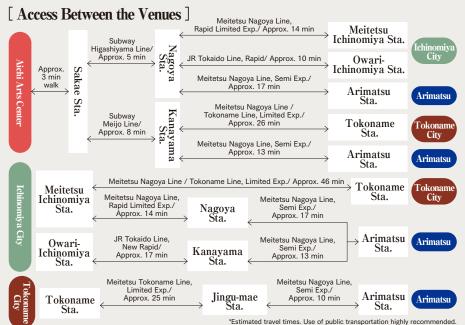


# [ Access from Nagoya Sta. to Each Venue ]





\*Please check our official website for the latest information.

E-mail:triennale@pref.aichi.lg.jp https://aichitriennale.jp/

STILLALIVE Aichi Triennale 2022
Jul 30—Oct 10, 2022
International

International festival of contemporary art, performing arts and learning programs in Aichi

# Welcome to

# Aichi Triennale 2022 "STILL ALIVE"



# Artistic Director Kataoka Mami

Director of the Mori Art Museum, President of the International Committee for Museums and Collections of Modern Art (CIMAM) Photo: the Akinori It is a great pleasure for me to welcome you to Aichi Triennale 2022 "STILL ALIVE." We are living in uncertain times of ongoing wars, pandemic diseases and natural disasters. I would like Aichi Triennale 2022 to become an opportunity for us to come together and think about fundamental questions: How can we survive in times like today? What are the possibilities of art? What does it mean to be alive? The title of this year's triennale, "STILL ALIVE," is inspired by a long-term artwork by Aichi-born artist On Kawara (1932–2014). For more than 30 years since the 1970s, Kawara sent out more than 900 letters and telegrams stating "I AM STILL ALIVE" to friends and acquaintances all over the world.

Aichi Triennale 2022 features 100 artists from 32 countries and regions whose work responds in some way to the theme "STILL ALIVE." For the Contemporary Art Exhibition, we have chosen artworks that enter into a dialogue with the specific local culture or history of the four host cities. We hope you will enjoy the exhibitions as well as the many events held as part of the Performing Arts and Learning Programs during the 73 Triennale days, and leave with more hope and energy for the future.

# 60 artists

Open from 10:00 to 18:00 (20:00 on Fridays)
\*Last admission 30 min before closing time
Closed on Mondays (except for public holidays)



# Start at Aichi 2022's most iconic venue Aichi Arts Center — pages 4-7

Aichi Arts Center, located in Nagoya's Sakae area, features a large number of works by more than 60 participating artists. Here, visitors can experience the Contemporary Art Exhibition and Performing Arts programs and deepen their knowledge and understanding through the Learning Programs.

# 10 exhibition sites, 19 artists

Open from 10:00 to 18:00 (Ichinomiya City Hall closes at 17:15) \*Last admission 15 min before closing time Closed on Mondays (except for public holidays)



# Enjoy Ichinomiya all the way to Bisai Ichinomiya City — pages 8-11

Ichinomiya City features a number of different exhibitions. The exhibition sites near Ichinomiya station focus on themes of life, death, sickness, prayer, mental health and well-being. The exhibitions in the Bisai area delve into Ichinomiya's history as a textile capital and are housed in interesting venues such as a factory with a saw-tooth roof and Sumi Memorial Hall, the only building in Aichi designed by Tange Kenzo.

Requests for measures against Covid-19

♠ Réfrain from visiting the Venues if your body temperature is 37.5°C or higher or if you have flu symptoms. Admission may be denied. ◆ Wear a mask when talking outdoors or when you are indoors. ◆ Disinfect your hands when entering a venue and follow etiquette when coughing. ◆ Admission may be restricted to alleviate congestion.

### Recommended routes

Aichi Triennale 2022 is spread over four main venues in Aichi and features 100 artists from 32 countries and regions in five continents of the world. We have put together recommended routes for the Contemporary Art Exhibition in each of the venues. Following the route marked with on the map will allow you to gain a deeper understanding of each work's particular background. For more information about the Performing Arts and Learning Programs, please see pages 20 and 21. The local culture spots also shown on the map will bring you closer to the history and culture of the venue.

Recommended 3-Day Itinerary

Day 1

Aichi
Arts Center

Day 2

Ichinomiya
City

Day 3

Arimatsu,
Nagoya City &
Tokoname City

Approx. 30 min

Arimatsu,
Nagoya City

Approx. 40 min

Approx. 45 min

Arts Center

Approx. 40 min

Ichinomiya

Official O website soci

Official social media

website so

Theme: STILL ALIVE

Outline

Period: July 30 (Saturday) - October 10, 2022 (Monday; public holiday)
Main Venues: Aichi Arts Center / Ichinomiya City / Tokoname City /

Arimatsu, Nagoya City

Contemporary Art Exhibition ticket:

Passport : Adults ¥3,000, Students ¥2,000 / One-Day Pass : Adults ¥1,800, Students ¥1,200

\* The One-Day Pass can be upgraded to a Passport for an additional fee (Adults: ¥1,200, Students: ¥800) at the following locations: Aichi Arts Center (10F) / Orinasu Ichinomiya / Former Ichinomiya Central Nursing School / Tokoname Ceramic Hall (Tojiki Kaikan) / House of Yamada (Former Yamada Pharmacy).

#### 6 exhibition sites, 12 artists

Open from 10:00 to 17:00
\*Last admission 15 min before closing time
Closed on Wednesdays



# Walk along the Pottery Footpath Tokoname City — pages 12-15

Tokoname City is home to one of the oldest kilns in Japan, dating back to the late Heian period in the 12th century. The venues are located on and around the famous Pottery Footpath with its Showa-era charm and reach all the way to the INAX Museums. The works on display explore the relationships between human culture and the natural elements.

### 12 exhibition sites, 9 artists

Open from 10:00 to 17:00
\*Last admission 15 min before closing time
Closed on Wednesdays



# Scenes from an ukiyo-e painting **Arimatsu**, Nagoya City — pages 16-19

The exhibitions in Arimatsu, famous for its tie-dye fabric Arimatsu-Narumi Shibori, focus on handmade crafts and feature reinterpretations of traditional handicrafts, new dialogues with cultures from around the world, and works that resonate with the local tie-dyeing culture.

Requests when you appreciate works in communities

Some of the venues are used by local residents as their community spaces.

Be careful of vehicles and other pedestrians when you walk around.
 Do not inconvenience others (do not make a loud noise, enter private property, or throw things away).
 When taking photos, read the precautions and observe the instructions of staff members.

02

ARIMATSU

# Aichi Arts Center Aichi Triennale 2022's most iconic venue



As Aichi Prefecture's cultural center, this venue hosts all three main elements of the Triennale: Contemporary Art Exhibition, Performing Arts, and Learning Programs.

## Aichi Arts Center

1-13-2 Higashi-sakura, Higashi-ku, Nagoya City (B2, 8F, 10F) \*Directly connected to Oasis 21.



## Collaborative Program

# Endōji / Endōji Honmachi **Shopping Arcades**

Starting in mid-August the works by Mit Jai Inn (Arimatsu Venue AR01i will also be exhibited in the Endōji/Endōji Honmachi Shopping Arcades, with further related events planned to take place.



Collaborative projects with art universities

# Art Lab Aichi

Art Lab Aichi is an arts center run by the Aichi Triennale Organizing Committee. It will be host to a series of solo exhibitions by young emerging artists selected from the four collaborating art universities. We recommend these exhibitions to anyone interested in Aichi's upcoming generation of artists.

Tel: +81 52-961-6633 Hours: 11:00-19:00

Closed on Mondays (except for public holidays) and August 15-19. September 5-9. September 26-30



ii i 👽

---- Legend --

**T**Exhibition (i) Information

(A) Official Gift Shop

i i Restroom

خ Accessible Restroom

A Nursing Room











Recommended Route

Contemporary Art Exhibition touches upon the origins of conceptual art and examines performing arts in the context of contemporary art. The exhibition offers a multi-dimensional interpretation of Aichi 2022's theme "STILL ALIVE" through artworks in various media and from a multitude of perspectives, including works by significant figures from the world of conceptual art, works that reconsider modern representation. works related to migration and displacement, and works that explore the power of the natural and supernatural. Start your visit at ACOI on B2 and head to 10F. Proceed to the exhibits on 8F and finish your tour back on B2 at AC49



#### See p.20 for more info ---**Performing Arts**

The Performing Arts program includes rare performances only available at Aichi Triennale 2022. In addition to Aichi Arts Center 😲 . performances will also be held at the Nagoya City Performing Arts Center and Fushimi millionza

\* Additional admission required

AC22 AC43 ∼ AC48 **Learning Programs** 

See p.21 for more info -

AICHI ARTS CENTER

ICHINOMIYA

TOKONAME /

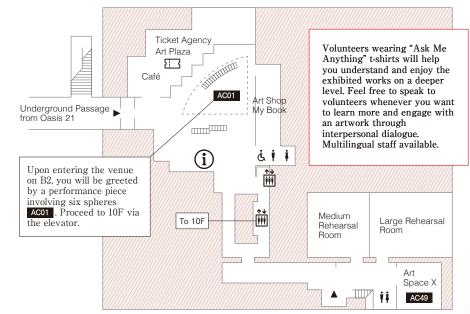
ARIMATSI

The Learning Programs events and exhibitions are located in the Learning Room (Gallery J) on 8F and the Plus Cube on 10F. Learning Programs also includes guided tours and additional events. Note:

Learning Programs does not require purchase of a Contemporary Art Exhibition ticket.

Work Number ( Contemporary Art Exhibition, Performing Arts, Exhibition, Programs)

# Exhibition floor map B2





B2

AC01 Onozawa Shun

AC49 Nawa (Aichi Kengei Team initiated by Nara Yoshitomo)

Left | Onozawa Shun, Performing Structure, 2021

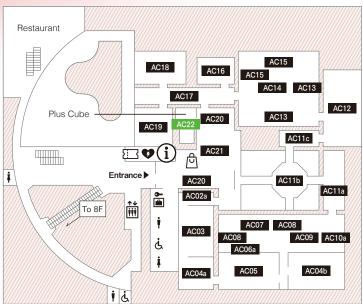
Right | Nawa (Aichi Kengei Team initiated by Nara Yoshitomo)

Images with asterisk (\*) are reference works of the artists.

05

# Exhibition floor map 10F

The exhibitions on 10F begin with On Kawara's series I Am Still Alive ACO3, followed by pieces by Roman Ondak AC05 that change every day, kinetic sculptures by Robert Breer AC07 and other works that focus on human behavior and continued processes, true to the spirit of On Kawara who kept sending telegrams around the world for thirty years.





On Kawara Telegram to Sol LeWitt, February 5, 1970 From I Am Still Alive, 1970-2000 LeWitt Collection, Chester, Connecticut, USA © One Million Years Foundation





AC03

AC06a

AC08

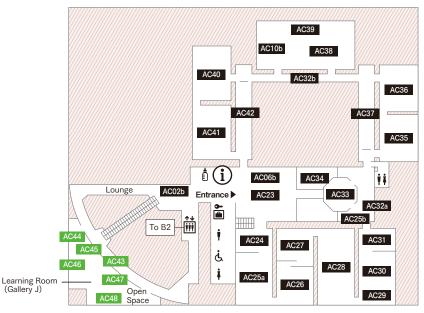
Marcel Broodthaers On Kawara AC11b Rita Ponce de León Okumura Yuki AC11c Roman Ondak AC12 Pablo Dávila Okumura Yuki AC13 Fanny Sanín AC14 André Komatsu Wago Ryoichi AC15 Kaz Oshiro Robert Breer Misheck Masamvu AC16 Kader Attia Shiomi Mieko AC17 Jimmy Robert AC10a Miwa Mitsuko AC18 Hoda Afshar AC19 Adachi Tomomi AC20 Yokono Asuka AC21 Oizumi Kazufumi AC22 Ura Ayaka+ Koyama Yuya

Left | Roman Ondak, Event Horizon, 2016, Collection of Kunsten Museum of Modern Art Aalborg. Photo: Andy Keate, Courtesy of the artist and Kunsten Museum of Modern Art Aalborg. Right | Yokono Asuka, Highway landscape, 2019.

# Exhibition floor map 8F

8F focuses on artworks whose themes involve performance and the human body. One of the many highlights is a video installation incorporating VR that transports you To The Moon AC41

The Learning Room features works AC43 - AC48 based on research into "Aichi and the world" done by artists in collaboration with Aichi locals.





From top to bottom | Sasamoto Aki, random memo random, 2017, © Aki Sasamoto, Courtesy of Take Ninagawa, Tokyo; Kodera Yoshikazu, Bakudan ("Bombs"), Production year unknown, Photo: Kido Tamotsu; Laurie Anderson & Huang Hsin-Chien, To the Moon, Installation view at Manchester International Festival, 2019, Photo: Michael Pollard.

AICHI ARTS CENTER /

ICHINOMIYA / TOKONAME /

ARIMATSU

# **Ichinomiya City**

# From Ichinomiya station to the Bisai area

The name Ichinomiya, literally "first shrine," is rooted in the local Masumida Shrine, the highest-ranked shrine in the former Owari Province. Explore exciting exhibitions near the station and in the Bisai area, one of Japan's textile capitals.

Hours: 10:00-18:00 Note: Ichinomiya City Hall closes at 17:15
\*Last admission 15 min before closing time.
Closed on Mondays (except for public holidays)

# i Information

Inside Ichinomiya Sta.

#### Ichinomiya Tourist **Information Center**

3-1-2 Sakae, Ichinomiya City (Owari-Ichinomiya Ekimae Building 1F)

(i) 🖽 💆

Sumi Memorial Hall

Ichinomiya

High School

Okoshi Technic

Hours

"Okoshi"

bus stop



River

"Kagova"

bus stop

Approx. 5 min walk from Ichinomiya Sta.

# Orinasu Ichinomiya

2-4-34 Honmachi. Ichinomiya City

① Ⅲ △ i i i i i 👽

Approx. 12 min walk from Ichinomiya Sta.

#### Former Ichinomiya Central Nursing School

1-9-21 Matsufuri. Ichinomiya City



Imais

· Hachiman-dori

McDonald's •

"Ichinomiya Eki

(Station)" bus stop

# Ichinomiva

IC01 Nara Yoshitomo

This historic building was built to serve as the Ichinomiya Office of the former Nagova Bank. The exhibition features works by Nara Yoshitomo to inspire feelings of affection and reverence.

500m

Former Ichinomiya

Central Nursing

School

Toyoshima

Memorial

Museum

Orinasu Ichinomiya

Ichinomiya Sta.

Area (p.10)

exhibition map

See p.10 for



Yoshitomo Nara for better or worse Works: 1987-2017, Toyota Municipal Museum of Art, 2017

© Yoshitomo Nara, Photo: Mie Morimoto





# Outdoor

works by world-famous artist Barry McGee in two locations ( ICO2a IC02b ), created during his residency in Ichinomiya City.



Barry McGee, Installation view at Reborn Art Festival 2019, Miyagi, Japan Photo: Nori Ushio © Barry McGee; Courtesy of the artist,

# Masumida Shrine

This shrine is said to have been constructed 2,650 years ago. Devout worshippers revere this shrine as the principal shrine of Owari Province.

Tel: +81 586-73-5196



Nara Yoshitomo, Fountain of Life, 2001/2014,



**Exhibitions** 

AICHI ARTS CENTER

ICHINOMIYA /

TOKONAME

ARIMATSI

The outdoor exhibitions feature

Perrotin, and Reborn Art Festival

# Recommended spot



See p.10-11 for more info on exhibition sites from

### Ichinomiya City Venue Map <----: Meitetsu Bus route ① E A ii & & \*\* Iwato The exhibitions in Ichinomiya are spread over the whole city. We recommend planning enough time to enjoy the artworks and the city.

Ichinomiyanishi

"Mabiki Nishi"

bus stop

Ogaki Ichinomiya Line

(p.11)

Bisai Area A

Hospital

KUNISHIMA CO., LTD.

Bisai IC 🔘

Tokai

Hokuriku

FXP

Nikko River

P Nokogiri 2

Р

the textile factory where artist and honorary citizen Setsuko Migishi was born, Current exhibition: "Meow! Cats Walk in the World of Picture Books." Tel: +81 586-63-2892 Hours: 9:00-17:00 (Last admission 16:30) Closed on Mondays (except for public holidays) and

the day after public holidays (except for weekends)

១ ! ស្ងែក & គឺ ❤ ₪

Collaborative Program

Ichinomiva City Memorial

Art Museum of Setsuko Migishi

A museum featuring a building reminiscent of

Collaborative Program

# Ichinomiya Bisai Museum of History and Folklore

The main building, which introduces Okoshi-juku's history and culture, as well as the former house and garden of the Havashi family (both registered cultural properties of Japan) are open to the public. The museum is currently featuring a collaborative exhibition held together with Aichi Triennale 2022.

Tel: +81 586-62-9711 Hours: 9:00-17:00 (Last admission and tour of the former Hayashi House 16:30) Closed on Mondays (except for public holidays) and the day after public holidays (except for weekends)

Collaborative Program

# Ichinomiva City Museum

A museum that introduces the history of Ichinomiya City. featuring a special exhibition, "Nationally Registered Cultural Property - Kuzuri Keori Textile Factory and Saw-Tooth Roof," until Sunday, August 14.

Tel: +81 586-46-3215 Hours: 9:00-17:00 (Last admission 16:30) Closed on Mondays (except for public holidays) and the day after public holidays (except for weekends) Approx. 7 min walk from the South Exit of "Myokoji Station"

on Meitetsu Nagoya Line. ⊞ ji d & a ♥ □

#### Meitetsu bus is a convenient way to travel between Ichinomiya Sta. area and Bisai area

Bisai Area B

"Owari Nakashima" bus stop

Ichinomiya City Hall

Bisai Branch Office

Minutes

"Okoshi Koko Migishi

Biiutsukan-mae" bus stop

(p.11)

Timetable for buses bound for Bisai Area. departing from Ichinomiya Sta. Bus Terminal No. 2

W	9	06	16	31	46		
	10	01	06	16	31	46	
eek	11 13	01	16	31	46		
Weekdays	12	01	06	16	46		
S)	14	01	06	16	36	51	
	15	06	16	31	46		
	16	01	06	16	31	46	56
Saturdays, Sundays, and public holidays	9 11 13	01	16	31	46		
	10 12	01	06	16	46		
	14	01	06	16	31	46	
	15	01	16	21	31	46	
	16	01	06	16	36	51	
Red Color: Bus 21 bound for Okoshi (Gokita)							

Green Color: Bus 26 bound for Hasuike Blue Color: Bus 27 bound for Nishinakano

\*All buses above will make a stop at the nearest bus stop for WINISHIMA CO., LTD., Nokogiri 2, and W Sumi Memorial Hall. \*Use Bus 21 bound for Okoshi (Gokita) to go to Memorial Art Museum of Setsuko Migishi, and Bisai Museum of History and Folklore.

Recommended spot

# Re-TAiL

Ichinomiya-nishi IC O

Built in 1933 as the office of the Bisai Textile Trade Association. The building hosts a variety of tenants on all three floors, ranging from textile sellers to ateliers.

Tel: +81 586-59-2105 Closed on Mondays (except for public holidays)

com-cafe sannachiva

To Myokoji Sta.

Recommended spot

A cafe/pub managed by the NPO Shiminren Ichinomiya. During the triennale, the com-cafe sanpachiya serves as an official visitor center and offers guests information and a chance to rest and mingle.

Tel: +81 586-27-4838 Hours: 12:00-15:00, 18:00-22:00 \*12:00-22:00 on Fridays and Saturdays Closed on Sundays and Mondays



Images with asterisk (\*) are reference works of the artists.



The exhibitions between Ichinomiva station and Masumida Shrine feature artworks themed on life, death, care, prayer and mental health. Visit  $\P$  for an uplifting exhibition by Yoshitomo Nara. Circle 💱, go through the Honmachi Shopping Arcade leading up to Masumida Shrine and head towards v and for the sites with the most artworks in Ichinomiya. Then walk south through the Shopping Arcade to head towards the Bisai area . In Bisai, take the bus from to (p.8-9) to find artworks that explore the history of the local textile industry.



### Orinasu Ichinomiya See p.9 for more info

ICO1 Nara Yoshitomo

1 E A 11 & & 👽



### Tsumugi Road (Exterior Wall of Public Restroom)

#### IC02a Barry McGee [Outdoor]

Barry McGee completely transforms the wall of a public restroom adjacent to Orinasu Ichinomiya (p.9).

11 & &



# Ichinomiya City Hall

Hours: 10:00-17:00

#### IC03 Sanada Takehiko

A giant tree created by Sanada Takehiko together with many participants from workshops held at seven history museums and art museums in Aichi. The work is made of wool, making it suitable for a town of textile.

\*2F and above are not accessible on Saturdays, Sundays, and public holidays.

11 & & 👽



# Former Ichinomiya Central Nursing School

This former nursing school features works that convey energy, power, fragility and vulnerability in life and reality. Start on 5F.

① □ ₾ 🕴 🕹 \* one section wheelchair-inaccessible **\*\*\* \*\*** 

5F IC04 Kondo Aki IC05 Daisuke Kosugi

4F IC06 Watermelon Sisters

IC07 Masuyama Kazuaki IC08 Kaylene Whiskey

3F IC09 Lothar Baumgarten

IC10 Jackie Karuti

2F | C11 | Hsu Chia-Wei VR work; reservations required (p.21)

IC12a Shiota Chiharu

IC13 Ishiguro Kenichi

1F IC14 Nyakallo Maleke



### Former Ichinomiya City **Ice Skate Rink**

#### IC15 Anne Imhof

This first exhibition in Japan by internationally renowned artist Anne Imhof is held at a closed-down ice skate rink. Highly recommended. <u>is</u>

# **Omiva Park**

IC02b Barry McGee [Outdoor]

A shack created by Barry McGee makes an appearance in the park. 11 &



# Tovoshima Memorial Museum

IC16 Endo Kaori

\*Wheelchair accessible only on 1F.

This museum houses a large collection of textile tools and machinery from Ichinomiya's textile industry. Here, cultures and histories of sheep and wool spread out like constellations.







### **KUNISHIMA** CO., LTD.

#### IC17 Cao Fei

A science-fiction inspired movie screened in a former factory of a traditional Bishu wool textile manufacturer. The venue resonates well with the mysterious world presented in the film.

ii 💆 🗈

Р

100 m ahead



#### IC12b Shiota Chiharu

Items, including machines and spool cores that were left in the factory, join an iconic installation by Shiota Chiharu, bringing memories of the local area back to life.

Approx. 1 min walk

"Kagoya" bus stop

Approx. 7 min walk

"Owari Nakashima"

Approx. 9 min walk

\*Excludes viewing time.

bus stop

Heiwado Store

Bisai Shinkin Bank

Owarinakashim

Ogaki Kvoritsu Bank

\*Wheelchair-accessible only in limited areas.

Bisai Area B (bus use highly recommended)

Komeda's

Coffee



AICHI ARTS CENTER

**ICHINOMIYA** 

TOKONAME

ARIMATSU

Shiota Chiharu, Uncertain Journey, 2016/2019, The Soul Trembles (solo), Mori Art Museum, Tokyo, Japan, Photo: Sunhi Mang, Courtesy of Mori Art Museum © JASPAR, Tokyo, 2021 and Chiharu Shiota

# Sumi Memorial Hall

# IC18 Leonor Antunes

IC19 Mukai Eriko Event will be held (p.21).

The only building in Aichi designed by the world-renowned architect Tange Kenzo. This exhibition, responding to his sophisticated modern architecture. is a must-see for architecture fans.

ii & & 🗈



\*The number of parking lots around the venue is limited. We recommend using public transportation.

Art Museum of

Setsuko Migishi

Sumi Memorial Hall !! & &

Approx.

Bakery shop

Ogaki Ichinomiya Line

"Okoshi Koko Migishi

100m

Bijutsukan-mae" bus stop

9 min walk

Pharmacy

Lawson •

Châteraisé •

Ichinomiya City Memorial

Images with asterisk (\*) are reference works of the artists.

147 "Owari Nakashima

bus stop

Hours: 10:00-17:00

AICHI ARTS CENTER

# **Tokoname City**

# Follow the historic Pottery Footpath

Following the Pottery Footpath to the INAX Museums, the exhibitions in the Tokoname City venue are easily accessible from Chubu Centrair International Airport and feature works themed on the power of the soil and natural elements.



Approx. 6 min walk from Tokoname Sta.

### Tokoname Ceramic Hall (Toiiki Kaikan)

3-8 Sakaemachi, Tokoname City

(i) E P \*Fees only apply on Saturdays, Sundays, and public holidays.

Near Tokoname Sta.

#### **Tokoname Tourist Information Center**

5-168-2 Koie-honmachi, Tokoname City (under the train track)

(i) 🖂 🔅

We recommend visiting the INAX Museums by bus.

 Loop-Line Bus (Free; Saturdays, Sundays, and public holidays only; operated by Tokoname City)

lumber Buses	Tokoname Sta.	Tokoname Ceramic Hall	Tokoname Pottery Forest	INAX Museums	Tokoname Sta.
1	9:45	9:55	10:05	10:15	10:25
2	10:35	10:45	10:55	11:05	11:15
3	11:25	11:35	11:45	11:55	12:05
4	13:05	13:15	13:25	13:35	13:45
5	13:55	14:05	14:15	14:25	14:35
6	14:55	15:05	15:15	15:25	15:35
7	15:55	16:05	16:15	16:25	16:35
8	16:45	16:55	17:05	17:15	17:25

Bus schedules are subject to change. For the latest information, check the Tokoname City Official Website.

\*Excludes viewing time

### • Chita Bus (fees apply)

Buses departing from Meitetsu Tokoname Sta. Bus Terminal No. 1 (bound for Chita Handa Sta. or Nihon Fukushi University)

	Hours			Minutes				
	9	10	11	12	13	14		15
Weekdays	15							15 45
	16							45
Saturdays, Sundays, and public	9	10	11	12	13	14	15	15
and public holidays	16							45

\*Information is as of June 22, 2022. \*To get to Tokoname Pottery Forest, get off the bus at "INAX Museums" bus stop and walk approx. 10 min.





Koie Ryoji, "Chernobyl Series", 1989-1990, Aichi Prefectural Ceramic Museum, Japan,

Collaborative Program

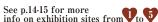
**INAX Museums** 

TK12 Koie Rvoii

The exhibition site is 2F of the Kiln Plaza, a registered tangible cultural property and a heritage of industrial modernization which preserves a kiln, building, and chimney that were used to produce stoneware pipes. The INAX Museums consists of six properties that present the beauty of clay and ceramics. The facilities include six buildings, such as the Tile Museum which introduces tiles from around the world, and the Clay Works which holds workshops to create shiny clay balls, tile artworks, etc.

Tel: +81 569-34-8282 Hours: 10:00-17:00 (Last admission 16:30) Closed on Wednesdays (except for public holidays)

See p.14-15 for more



Collaborative Program

## Tokoname Pottery Forest

A facility that consists of three sections: the Museum that reopened in October 2021 after renovation; the Ceramics Research Institute designed by Horiguchi Sutemi, a pioneer in modern Japanese architecture: and the Training Workshop to provide education for pottery craftspeople, During Aichi Triennale 2022. this facility holds a special exhibition featuring Horiguchi Sutemi and Tokoname's decorative tiles.

Tel: +81 569-34-5290 Hours: 9:00-17:00 Closed on Mondays (except for public holidays)

ļi i. 🛭





**Tokoname City** 

Venue Map

# Exhibitions at the Former Earthenware Pipe Factory (Maruri-Toukan)

1 | Thierry Oussou, White Gold from the project "Equilibrium Wind", 2021, Courtesy of the artist. 2 | Hattori Bunsho, Toppu River at the Masike mountain massif, Hokkaido, 2016, Photo: Masato Kameda. 3 | Ishikawa Ryuichi, Back and Tail of Pheasant, Hokkaido from "The Inside of Life", 2018, Courtesy of the artist 4 | Delcy Morelos, Enie ("Earth" in Uitoto language), 2022, Photo: Ernesto Monsalve, Courtesy of the artist. 5 | Glenda León, Música concreta (Concrete Music), 2015, Installation view in Centro de Desarrollo de las Artes Visuales (CDAV), XII Bienal de La Habana, 2015, Courtesy of Estudio Glenda León.

The Pottery Footpath involves many hills. Please stay hydrated.



"INAX Museums"

Loop-Line Bus stop

200m









Images with asterisk (\*) are reference works of the artists.



The Tokoname exhibitions are located along the famous Pottery Footpath that is home to many ceramic artists and artisans. After visiting 👽 😲, leave the Footpath and head to . Join the path again and follow it to , then ride the bus (p.13) to . The exhibitions in Tokoname feature artworks inspired by pottery as an art form born from natural elements and forces, the history of the local ceramic industry, and artistic expressions rooted in the soil of the earth.

# The five exhibition sites along the Pottery Footpath

Ishikawa Ryuichi

Theaster Gates



TK01 Delcy Morelos TK02 Thierry Ousson

TK03 Glenda León

ive performances (see p.21 for info)

A former factory that mass-produced large earthenware pipes until the 1970s. The exhibited

artworks boldly incorporate the multiple buildings located on the factory grounds.



TK04 Hattori Bunsho+









Theaster Gates, Afro Ikebana, 2019. © Theaster Gates, Photo: Theo Christelis. Image courtesy of White Cube



TK06a TK06b Tuan Andrew Nguyen TK07 Nikau Hindin

The former residence of the Takita family, which operated a shipping business in the Edo and Meiji eras. The exhibited works explore themes related to the sea, migration and forced displacement. Designated cultural property by the city.



ئى ئا ت <u>&</u> \*Wheelchair-accessible only in limited areas.



Nikau Hindin. Mutuwhenua. Te Ngahurumātoru (New Moon in the 13th moor cycle of the star Sheratan) [detail], 2020.



#### TK08 Tamura Yuichiro

A gallery café built on a former pottery site which displays a multimedia installation featuring Aichi's ceramic doll "Novelty" and the alternative history relating to the Plaza Accord





Tamura Yuichiro, The Spider's Threads, 2018, Courtesy of the artist.



TK09 Kuroda Daisuke TK10 Florencia Sadir

A former pottery site that has preserved historic kilns. Works on display are related to the history and pottery of Tokoname.



\*Wheelchairaccessible only in limited



Kuroda Daisuke. Practice for DOGEZA, 2020.



#### TK11 Obana Kenichi

A building that has adapted to various usages and purposes with the passage of time. The exhibition features a storytelling of an imaginary local individual.



\*Wheelchair-accessible only in limited areas.



Obana Kenichi, Uenoyama Cosmology, 2021, Photo: Norihiro Ueno.



Images with asterisk (\*) are reference works of the artists.

AICHI ARTS CENTER

ICHINOMIYA

TOKONAME

ARIMATSU

# Arimatsu, Nagoya City

# Enjoy the historically preserved townscape of Arimatsu

Arimatsu, famous for its traditional Arimatsu-Narumi Shibori tie-dveing techniques, is a historically-preserved townscape on the Tokaido Road that once connected Kyoto and Edo. Here, the artworks are displayed in traditional Japanese houses and similar historically significant buildings.

Hours: 10:00-17:00 (except for outdoor sites) \*Last admission 15 min before closing time. Closed on Wednesdays







# Arimatsu Decorated with Works of Mit Jai Inn

Colorful paintings in the shape of shop curtains hung on the eaves of houses along the Tokaido Road, decorating the entire Arimatsu venue. Enjoy viewing these works together with the townscape depicted in Ukiyo-e paintings and registered as a Japan Heritage.

Mit Iai Inn. People's Wall. 2019. Photo: Jim Thompson Foundation, Courtesy of the artist and Jim Thompson Foundation.

Recommended spot

#### Arimatsu Shrine Tenman-sha

A shrine that deifies Sugawara Michizane. The float festival that is annually held in October is the city's intangible cultural property. Banners lining the staircase leading up to the main building of the shrine are created with tie-dye fabric Arimatsu-Narumi Shibori.

Tel: +81 52-621-0111 (Arimatsu-Narumi Tie-Dyeing Museum)



Collaborative Program

# **KONMASA The Art Building**

An art gallery café with the theme of "tradition" & "contemporary art" by KONMASA, a contemporary artist from Arimatsu. Works of On Kawara are on display from Friday, July 29 to Tuesday, August 9 and new works of Hayakawa Kaei from Thursday; public holiday, August 11 to Monday; public holiday, October 10.

Tel: +81 52-825-3477 Hours: 11:00-18:30 (Last admission for the gallery 18:00) Closed on Wednesdays (open on August 3)





Arimatsu Tour Guides who know everything about Arimatsu show you around the town on weekends and public holidays. The guided tours cover both iconic and hidden places in the area. (Free)

Meeting Place / Arimatsu-Narumi Tie-Dyeing Museum Tour Hours / 11:00-, 12:00-, 13:00-, 14:00- (50 min per tour)

\*Seven people per tour on a first-come, first-served basis.

\*The guided tours are not for Aichi Triennale 2022.



Recommended spot

## Discover "Arimatsu's Uniqueness" in the station area

Around Arimatsu Station on the Meitetsu Line, objects made of various materials using the shibori techniques can be found.

Recommended spot

### Arimatsu Festival Float Museum

One of the three festival floats (Hotei-Sha Float, Karako-Sha Float, and Jingu-Kogo-Sha Float) in Arimatsu is annually displayed to introduce the culture of the traditional festival.

AICHI ARTS CENTER

ICHINOMIYA /

TOKONAME /

ARIMATSU

Tel: +81 52-621-0111 (Arimatsu-Narumi Tie-Dyeing Museum) Hours: 10:00-16:00 Open only on Saturdays, Sundays, and public holidays (Reservation required on weekdays)





Recommended spot

# Arimatsu-Narumi **Tie-Dveing Museum**

There are 70 to 100 types of Arimatsu-Narumi Shibori, The museum displays exhibitions of shibori and demonstrations by craftspeople.

Tel: +81 52-621-0111 Hours: 9:30-17:00 (Demonstrations are held only on weekends, until 16:30) Open throughout the year



Images with asterisk (\*) are reference works of the artists.

ARIMATS

AICHI ARTS CENTER

/ ICHINOMIYA /

# 12 indoor and outdoor exhibition sites featuring traditional Japanese buildings





Start your tour through Arimatsu, birthplace of the famous Arimatsu-Narumi Shibori techniques, at Information 1. Follow along the Tokaido Road until 1. then cross the tracks to reach 7. Head back towards the station and follow the Tokaido Road from to posite direction. The artworks in Arimatsu approach the "STILL ALIVE" theme by reinterpreting traditional handcrafts passed down in various cultures around the world and responding to the local history and culture of Arimatsu, including its historic townscape and its tie-dyeing roots.

# House of Yamada (Former Yamada Pharmacy)

AR01a Mit Jai Inn[Outdoor]

Information also includes a temporary store where visitors can purchase works and goods by participating artists. The historic House of Yamada has served as a tie-dye workshop from the Edo period until the war, and as a pharmacy from the postwar era to the late Heisei period.

(i) 🖾 🖞 🗓



AR02 Prinz Gholam AR03 Gabriel Orozco

One of the iconic buildings that represent the Tokaido Road and Arimatsu. This is the former residence of Takeda Shokuro, who established the local tie-dye industry. Works of Gabriel Orozco AR03 on display in the tea ceremony room.



Gabriel Orozco, Roto Shaku 26, 2015. Photo: Cathy Carver, Courtesy of the artist and Marian Goodman Gallery.

Please note that some of Prinz Gholam's artworks may not be available for viewing at all times, as the exhibition is located within an

## Warehouse. House of Kawamura

AR04 Tanya Lukin Linklater

Works by an artist with roots in Indigenous Alaskan people are displayed in a warehouse in Arimatsu. Artworks handed down from ancestors are being gently brought back to life.



Tanya Lukin Linklater, An amplification through many minds, 2019. Courtesy of the artist and Catriona Jeffries.



AR01c Mit Jai Inn[Outdoor]

The only guest house in Arimatsu which was renovated from a traditional wooden house. The building has time-honored designs with lattice and polished-glass windows that adorn the rooms.





AR01b Mit Jai Inn[Outdoor]

AR05 Yuki Kihara AR06 AKI INOMATA

physiology of insects AR06

House of Oka is one of the largest houses in Arimatsu with numerous intriguing features. Some of the items on display include works with a fusion of Samoan traditional textiles and Japanese long-sleeve Furisode kimono AR05 and a fusion of tie-dye techniques and



AKI INOMATA, Passing her a piece of cloth, 2021, Courtesy of Maho Kubota

\*Wheelchair-accessible only in



AR01d Mit Jai Inn[Outdoor]

A house of Ando Kisuke Shop, founded at the end of the Edo Period and now runs as a tie-dye textile wholesaler. Its 3m floor height showcases the architectural transitions of townhouses.







AR07 Yhonnie Scarce

Founded in 1897, this building houses a long-established dye workshop that produces "mameshibori," a style of shibori with patterns of countless regularly lined-up polka-dots. This technique was once discontinued but later re-established again. One thousand glass pieces by Yhonnie Scarce are hanging in this dye workshop. Walking through the installation invites you to imagine memories and hardships that the land and her ancestors experienced as Indigenous people in Australia.



Yhonnie Scarce, Clould Chamber, 2020 [detail], Installation view at TarraWarra Museum of Art. Australia, Photo: Andrew Curtis, Image courtesy of the artist and THIS IS NO FANTASY.



# Nakahama

AR01e Mit Jai Inn [Outdoor]

A Meiji era (1868-1912) structure designated as a nationally registered tangible cultural property. Unique Arimatsu Shibori products, carefully handcrafted one by one, are available for sale.



# Arimatsu-Narumi Tie-Dyeing Museum

AR01f Mit Jai Inn[Outdoor]

The museum introduces visitors to the history and various techniques of tie-dyeing and features demonstrations by skilled tie-dvers on Saturdays and Sundays, Reservation required to experience tie-dyeing handkerchiefs and towels.

ii A 🖢 👽



ARO1g Mit Jai Inn[Outdoor]

Branch office of a regional bank based in Anjo City that was established in 1950. This building was designed to contribute to the beauty and historical appearance of the Arimatsu townscape.



AR08 Yee I-Lann AR09 Miyata Asuka

An invaluable building that preserved the remains of Kameya, a tie-dye fabric wholesaler established between 1751 and 1764, to the present day. The long, ribbon-shaped Tikar textile on display AR08 represents a horizontal, non-hierarchical community space. The "Arimatsu Shugei-bu (Knitting'n Stitching Group)" by Miyata Asuka AR09 takes place every Thursday.



Miyata Asuka, "Hello! We are Minato Knitting'n Stitching Group. Vol.4", 2021, Photo: Tomoya Miura, Courtesy of Joint Committee of Port Town.



# AR01h Mit Jai Inn[Outdoor]

A post office located in the farthest southeast among the exhibition sites along the Tokaido Road. It's a photogenic post office with a tiled roof blending in well with the townscape.



The exhibitions marked [outdoor] at Images with asterisk (\*) are reference works of the artists.

# **Performing Arts**

The Performing Arts program features a range of exciting works from the worlds of theater, dance, music and other performing arts by leading artists from all over the world.

>> Scan for more info https://aichitriennale.jp/ en/tickets/pa.html



Double-bill	and pair tickets are also availa	en/tickets/pa.ntmi		
Artist	Title	Date and Time	Ticket Price (Door tickets cost an additional ¥500)	Venue
Trajal	AC50a Sister or He Buried the Body	Sat, Jul 30, 13:00 Sun, Jul 31, 18:00	[Adults]¥1,500 [U25]¥1,000 [Double bill ticket]¥3,000*1	Mini Theater, Aichi Prefectural Art Theater (B1)
Harrell	AC50b Dancer of the Year	Sat, Jul 30, 17:00 Sun, Jul 31, 13:00	[Adults]¥2,000 [U25]¥1,500 [Double bill ticket]¥3,000*1	
Steve Reich	AC51 Steve Reich - Special Concert	Sat, Jul 30, 19:00 Sun, Jul 31, 15:00	[Adults]¥4,500 [U25]¥3,000	Nagoya City Performing Arts Center
Back to Back Theatre	AC52a ODDLANDS (FILM)	Sat, Jul 30, 11:00 / 12:00 / 13:00 / 14:00 / 15:00 / 16:00 / 17:00 (7 times)	·Admission included in Contemporary Art Exhibition ticket ·Advance reservation	Large Rehearsal room, Aichi Prefectural Art Theater (B2)
Shiomi Mieko	AC53a Shiomi Mieko Performance Work — The World of Sounds, Words and Actions — "Performing Words and Concepts"  AC53b Shiomi Mieko Performance Work — The World of Sounds, Words and Actions — "Piano × Performance"	Sat, Aug 6, 10:30 A Sat, Aug 6, 12:00 B Sat, Aug 6, 15:00 A Sat, Aug 6, 16:30 B	[Adults]¥2,000 [U25]¥1,500 [Double bill ticket]¥3,000*1	Large Rehearsal room, Aichi Prefectural Art Theater (B2)
Adachi Tomomi	AC54 Sound Poetry Solo Performance	Sun, Aug 7, 14:00 Sun, Aug 7, 18:00	[Adults]¥2,000 [U25]¥1,500	Large Rehearsal room, Aichi Prefectural Art Theater (B2)
John Cage	AC55 Europeras 3 & 4	Sat, Aug 13, 17:00 Sun, Aug 14, 15:00	[Adults]¥3,800 [U25]¥2,500	Mini Theater, Aichi Prefectural Art Theater (B1)
Nakamura Yo	AC56 GISELLE	Sat, Sep 17, 18:30 Sun, Sep 18, 15:00 Mon, Sep 19, 15:00	[Adults]¥2,500 [U25]¥1,500	Mini Theater, Aichi Prefectural Art Theater (B1)
lmai Chikage	Synecdochism III by  AC57 music, photography and visual art	Fri, Sep 30, 19:30 Sat, Oct 1, 14:00	[Adults]¥2,500 [U25]¥1,500	Mini Theater, Aichi Prefectural Art Theater (B1)
Rabih Mroué	AC58 Who's Afraid of Representation?	Sun, Oct 2, 17:00 Tue, Oct 4, 19:00	[Adults]¥3,000 [U25]¥2,000	Mini Theater, Aichi Prefectural Art Theater (B1)
Apichatpong Weerasethakul	AC59 A Conversation with the Sun (VR)	Tue, Oct 4 – Mon, Oct 10	[Adults]¥3,000 [U25]¥2,000	Large Rehearsal room, Aichi Prefectural Art Theater (B2)
Momose Aya	AC60 Crawler	Thu, Oct 6 – Mon, Oct 10	[Adults]¥2,000 [U25]¥1,500	Mini Theater, Aichi Prefectural Art Theater (B1)
Back to Back Theatre	AC52b ODDLANDS / SHADOW (2 FILMS)	Sat, Oct 8, 17:30 Sat, Oct 8, 19:30 Sun, Oct 9, 17:30	¥1,500 (Both advance tickets and door tickets)	Fushimi millionza

\*1 Available only for combinations of different performances by the same artist. Door tickets are excluded.

\* The official website is updated with the latest information, e.g., regarding available door tickets.

111	is official website is updated with the latest information, e.g. regarding available door tickets.
感染症のパンデミック 全てを流し尽くす大津波 絶望が燃やすツインビルテロリズムの9.1 膨らんだ欲望の泡が吹き飛んだパブル崩り	
100年に一度の危機はいったいいべつある 100個あるのなら 毎年の日常 私が知っているだけでも10年に一度は起き 少なくとも 10個はあるんだね	▲ ◇ ◇ ◇ ◇ ◇ ◇ ◇ ◇ ◇ ◇ ◇ ◇ ◇ ◇ ◇ ◇ ◇ ◇ ◇
□ : □ かべえきんさん 検索 https://kabekin.nagoya 名古屋市中区錦三丁目	理論には、1年本の1 14番28号北側壁面 かべえきんさん 18 個 18 個 18 回 18 回 18 回 18 回 18 回 18 回

Mon, Oct 10, 11:30

# Performances included with the Contemporary Art Exhibition ticket

The performances, activities and VR installations listed below can be viewed with a Contemporary Art Exhibition ticket. Please visit the official website for more information regarding available times and reservations.

>> Scan for more info https://aichitriennale.jp/ en/artists/index.html



#### Sasamoto Aki

Hsu Chia-Wei

Ichinomiya Central

VR artwork requires

Nursing School

reservation

VR

Performance

Sat. Jul 30. 11:00-11:30 Sun, Jul 31, 13:00-13:30 8F, Aichi Arts Center No reservation required (first come, first served)

Sat. Jul 30 - Mon. Oct 10 Ichinomiva, Former

#### Wago Rvoichi

Performance

Mukai Eriko

Memorial Hall

Sat. Jul 30, 14:00 10F, Aichi Arts Center Sat, Jul 30, 16:00 8F. Aichi Arts Center

# Laurie Anderson

Video installation + VR

8F, Aichi Arts Center VR artwork requires reservation

# & Huang Hsin-Chien

Sat. Jul 30 - Mon. Oct 10

# and Madeline Gins

VR

ARAKAWA

Sat, Sep 3/ Sun, Sep 4/ Sat, Sep 17/ Sun, Sep 18 Pedestrian deck. Aichi Arts Center Reservation required

Performance Sun. Jul 31, 16:00 Sun, Oct 9, 16:00 Sat. Jul 30, 9:30 Ichinomiya, Sumi Sun. Jul 31, 9:30/ 17:00 Tokoname, Former No reservation required Earthenware Pipe Factory (first come, first served) (Maruri-Toukan)

#### Glenda León

Performance

(Performance: Nomura Makoto) Reservation required

# **Theaster Gates**

Activation

Sat. Jul 30 - Mon. Oct 10 Tokoname, Former Earthenware Pipe Factory (Maruri-Toukan)

# **Learning Programs**

The Aichi Triennale 2022 Learning Programs are based on the idea that "art is not just for art lovers, it's for everyone to enjoy in their own way." We have created five different programs that allow visitors to experience artworks on a deeper level and feel part of a community.

### **Learning Room**

The Learning Room on 8F of the Aichi Arts Center forms the base of the Learning Programs. Featured exhibits include artworks created through collaborative research about "Aichi and the world," and the event program "Art Tekiya 2022" with workshops and talks.

# **Guided Tours**

Guided tours include tours by artists, curators and volunteers as well as tours for families with young children, tours for people with visual or hearing disabilities, and tours in languages other than Japanese. Detailed explanations, new viewpoints and lively dialogue allow visitors an entirely new experience of the exhibited works.

Scan for more info https://aichitriennale.jp en/learning/index.html



#### Lectures

The Aichi Triennale 2022 hosts a series of lectures that explore the Triennale and featured artworks from multiple perspectives. The various talks, discussions and lectures by artists, curators and curatorial advisors will be held on-site and online. All events will be archived on the official website of Aichi Triennale 2022.





メディア造形学部

映像メディア学科/デザイン学科/ファッション造形学科



# We support Aichi Triennale 2022

Supported by















provecto

amil



stimulerings

creatieve

industrie

fonds







Special Partners















Standard Partners









Platinum Sponsors







Gold Sponsors



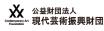






























# **NOMURA**

Δ

VIVE

# PHILLIPS



Silver Sponsors













T&Y Projects









Bronze Sponsors

あいおいニッセイ同和損害保険株式会社/愛知環状鉄道株式会社/株式会社愛知銀行/愛知県行政書士会/ 一般社団法人愛知県建設業協会/一般社団法人愛知県浄化槽協会/公益社団法人愛知県私立幼稚園連盟/ 一般社団法人愛知県鍼灸マッサージ師会/公益社団法人愛知建築士会/一般社団法人愛知県土木研究会/ 愛知県農業土木研究会/愛知県美術館友の会/愛知県舗装技術研究会/一般社団法人愛知ビルメンテナンス協会/ 朝日電気工業株式会社/いちい信用金庫/株式会社伊藤建築設計事務所/

LVMH モエ ヘネシー・ルイ ヴィトン・ジャパン株式会社/OKB大垣共立銀行/大林組名古屋林友会/ 春日井司法書士事務所/株式会社カプコン/壁絵錦三/株式会社キャリアネット/興和株式会社/ 後正産業株式会社/関谷醸造株式会社/セクダム株式会社/第一生命保険株式会社/ 知多半島ケーブルネットワーク株式会社/知多メディアスネットワーク株式会社/株式会社東海理化/ 東明工業株式会社/豊島株式会社/鳥開総本家/名古屋学芸大学 メディア造形学部 映像メディア学科/ 名古屋市教職員福利厚生会/名古屋樹脂工業株式会社/名古屋商工会議所/名古屋ファッション専門学校/ 株式会社日建設計/日本空調システム株式会社/ハイビックス株式会社/尾西信用金庫/福玉精穀倉庫株式会社/ ホーユー株式会社/松下英勝税理士事務所/ミクスネットワーク株式会社/三井住友海上火災保険株式会社/ 名港海運株式会社/モリリン株式会社

#### In Cooperation with

愛知県立芸術大学/Arakawa+Gins Tokyo office/INAXライブミュージアム/Esther Schipper/ 株式会社オルタナティヴ・マシン/Galerie Buchholz/株式会社起点/京都芸術センター/京都芸術大学/ Goodman Gallery/kurimanzutto/ケンジタキギャラリー/有限会社絞染色 久野染工場/ Sprüth Magers/第38回有松絞りまつり実行委員会/タカ・イシイギャラリー/Take Ninagawa/ デルタ電子株式会社/とこなめ焼協同組合/名古屋芸術大学/Bula 'Bula Art Center/Protekto/ Perrotin/MAHO KUBOTA GALLERY/南医療生活協同組合/株式会社モリサワノ森美術館/ mont-bell/Ratio 3/One Million Years Foundation

Venues provided by

有松絞商工協同組合

**金業安藤来助商店** 





**然然加藤連合建設** 

川村屋

□ KUNISHIMA



鄉竹田嘉兵街高店







株式会社張正



山田家(旧山田薬局) 山田修生